



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе**  
**Постоянный совет**

PC.DEC/967  
16 December 2010

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**844-е пленарное заседание**  
PC Journal No. 844, пункт 5 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 967**  
**ПЕРЕСМОТР СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2010 ГОД**

Постоянный совет,

ссылаясь на Решение № 923 от 22 декабря 2009 года об утверждении Сводного бюджета на 2010 год,

принимая к сведению предложение о пересмотре бюджета, содержащееся в документе PC.ACMF/82/10 от 6 декабря 2010 года,

утверждает приведенный в Приложении пересмотренный бюджет.

## ПЕРЕСМОТР СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2010 ГОД

<b>Фонд</b>	<b>Утвержд. бюджет</b>	<b>Перевод средств согласно фин. правилу 3.02(b)</b>	<b>Пересмотр. бюджет после переводов</b>	<b>Пересмотр бюджета</b>	<b>Предлагаемый пересмотр. бюджет</b>
<b>Основная программа</b>					
<b>Программа</b>					
<b>Секретариат</b>					
<b>Генеральный секретарь и центральные службы</b>					
Административное управление	1 106 800	(3 000)	1 103 800	48 700	1 152 500
Вопросы безопасности	349 800	3 500	353 300	23 500	376 800
Внешнее сотрудничество	648 900	3 000	651 900	45 000	696 900
Юридическая служба	505 900	-	505 900	-	505 900
Пресса и общественная информация	1 138 600	(3 500)	1 135 100	(14 500)	1 120 600
Гендерные вопросы	<u>324 900</u>	-	<u>324 900</u>	<u>4 000</u>	<u>328 900</u>
<b>Итого</b>	<b>4 074 900</b>	<b>-</b>	<b>4 074 900</b>	<b>106 700</b>	<b>4 181 600</b>
<b>Действующий председатель</b>					
<b>Краткосрочные миссии/поездки ДП и ЛП ДП</b>					
Консультативный комитет по управлению и финансам (ККУФ)	300 000	-	300 000	-	300 000
Арбитражная комиссия	15 000	-	15 000	-	15 000
Ревизионный комитет	40 000	-	40 000	-	40 000
Внешние ревизоры	50 000	-	50 000	-	50 000
<b>Итого</b>	<b><u>100 000</u></b>	<b>-</b>	<b><u>100 000</u></b>	<b>-</b>	<b><u>100 000</u></b>
<b>Итого</b>	<b>505 000</b>	<b>-</b>	<b>505 000</b>	<b>-</b>	<b>505 000</b>
<b>Внутренний надзор</b>					
Внутренний надзор	<u>1 263 400</u>	-	<u>1 263 400</u>	<u>(20 300)</u>	<u>1 243 100</u>
<b>Итого</b>	<b>1 263 400</b>	<b>-</b>	<b>1 263 400</b>	<b>(20 300)</b>	<b>1 243 100</b>
<b>Стратегические вопросы полицейской деятельности</b>					
Группа по стратегическим вопросам полицейской деятельности	<u>821 000</u>	-	<u>821 000</u>	<u>12 400</u>	<u>833 400</u>
<b>Итого</b>	<b>821 000</b>	<b>-</b>	<b>821 000</b>	<b>12 400</b>	<b>833 400</b>
<b>Бюро Специального представителя/координатора по борьбе с торговлей людьми</b>					
Бюро Специального представителя/координатора по борьбе с торговлей людьми	<u>876 200</u>	-	<u>876 200</u>	<u>(11 600)</u>	<u>864 600</u>
<b>Итого</b>	<b>876 200</b>	<b>-</b>	<b>876 200</b>	<b>(11 600)</b>	<b>864 600</b>
<b>Антитеррористическое подразделение</b>					
Борьба с терроризмом	<u>807 600</u>	-	<u>807 600</u>	<u>20 000</u>	<u>827 600</u>
<b>Итого</b>	<b>807 600</b>	<b>-</b>	<b>807 600</b>	<b>20 000</b>	<b>827 600</b>

**ПЕРЕСМОТР СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2010 ГОД**

<b>Фонд</b>	<b>Утвержд. бюджет</b>	<b>Перевод средств согласно фин. правилу 3.02(b)</b>	<b>Пересмотр. бюджет после переводов</b>	<b>Пересмотр бюджета</b>	<b>Предлагаемый пересмотр. бюджет</b>
<b>Основная программа</b>					
<b>Программа</b>					
<b>Деятельность, касающаяся экономических и экологических аспектов безопасности</b>					
Координатор экономической и экологической деятельности ОБСЕ	1 381 800	(4 000)	1 377 800	(85 000)	1 292 800
Экономико-экологический форум	<u>473 400</u>	4 000	<u>477 400</u>	-	<u>477 400</u>
<b>Итого</b>	<b>1 855 200</b>	<b>-</b>	<b>1 855 200</b>	<b>(85 000)</b>	<b>1 770 200</b>
<b>Предотвращение конфликтов</b>					
Руководство и управление ЦПК	396 600	5 000	401 600	18 000	419 600
Служба поддержки по стратегическим вопросам	845 600	-	845 600	2 000	847 600
Оперативная служба	641 600	(13 300)	628 300	3 000	631 300
Оперативная служба/пограничная группа	348 400	300	348 700	11 000	359 700
Группа программно-оценочной поддержки	309 100	-	309 100	14 000	323 100
Председательство ФСБ	35 000	-	35 000	-	35 000
Обеспечение деятельности ФСБ	457 800	10 000	467 800	12 700	480 500
Сеть связи	<u>511 800</u>	(2 000)	<u>509 800</u>	<u>22 000</u>	<u>531 800</u>
<b>Итого</b>	<b>3 545 900</b>	<b>-</b>	<b>3 545 900</b>	<b>82 700</b>	<b>3 628 600</b>
<b>Управление людскими ресурсами</b>					
Руководство и управление ЛР	443 300	-	443 300	-	443 300
Управление кадрами и расчетная группа	1 037 900	-	1 037 900	(5 300)	1 032 600
Набор персонала	1 764 900	-	1 764 900	20 000	1 784 900
Отдел подготовки кадров	627 300	-	627 300	(16 900)	610 400
Общие текущие расходы на персонал	<u>1 049 600</u>	-	<u>1 049 600</u>	<u>(18 500)</u>	<u>1 031 100</u>
<b>Итого</b>	<b>4 923 000</b>	<b>-</b>	<b>4 923 000</b>	<b>(20 700)</b>	<b>4 902 300</b>
<b>Департамент по вопросам управления и финансов</b>					
Руководство и управление ДУФ	308 100	7 000	315 100	2 000	317 100
Обслуживание конференций и лингвистическая служба	4 849 900	-	4 849 900	-	4 849 900
Служба бюджета и внутреннего контроля	638 800	(7 000)	631 800	(10 800)	621 000
Финансово-казначейская служба	898 500	-	898 500	(88 400)	810 100
Служба информационных систем и средств связи	2 022 100	-	2 022 100	(43 000)	1 979 100
Служба обеспечения деятельности миссий	1 544 200	-	1 544 200	55 000	1 599 200
Общие текущие расходы Секретариата	3 250 100	-	3 250 100	-	3 250 100
Пражское отделение	<u>388 800</u>	-	<u>388 800</u>	<u>1 000</u>	<u>389 800</u>
<b>Итого</b>	<b>13 900 500</b>	<b>-</b>	<b>13 900 500</b>	<b>(84 200)</b>	<b>13 816 300</b>
<b>ВСЕГО БЮДЖЕТ ФОНДА</b>	<b>32 572 700</b>	<b>-</b>	<b>32 572 700</b>	<b>-</b>	<b>32 572 700</b>